

# THE TULEAN DISPATCH

Vol. 7 No. 7

Newell, California

Tuesday, Sept. 28, 1943

## THREE CO-OP DELEGATES LEAVE FOR CONFERENCE

To set up a permanent buying office in New York, consisting of three buyers, three Tuleans left last Friday with Don Elber-son, Co-op chief, for the Chicago convention of Sept. 28, 29 and 30.

The three buyers to be selected by the different project representatives in Chicago, will purchase goods for all centers; their salary will be shared by the different projects.

Shigeichi Kubo, "Corky" Kawasaki and Wilbur Takaguchi were the three delegates chosen to ac-

company Don Elber-son. They will take advantage of their stay in Chicago by making purchases for the local Co-op, and are expected to return on Oct. 10.

### AT PLACEMENT

- ...3 telephone operator. Report to hospital, immediately.
- ...3 stencil cutters
- ...experienced wardens
- ...25 swappers with truck driving ability
- ...2 middleage, experienced men on hotel or club house.
- ...experienced nurse's aides

## Next Shoe Stamp Must Last 6 Months - OPA

Civilian shoe purchasers will have to make their shoe ration stamps last six months, instead of the present four, the OPA announced late Thursday, ac-

### Messages Held At 3001 - A

No more Red Cross letter lists will be released until the letters from lists 5, 6 and 7 are claimed, according to the local Red Cross office.

Colonists should check these lists which are held in post office mail rooms. Claim these letters at Red Cross office.

Project workers notably those who will be on duty project Tuesdays and Fridays from 10 a.m. to 12 noon at the leave office.

### MESS WORKERS Must Have Assignment

"Anybody going to work in any mess hall without the proper assignments will not receive any wages, clothing allowances, or any compensation whatsoever until the proper papers have been processed," stated Ralph E. Peck, project steward. "There will not be any exceptions made to this rule."

Mr. Peck has added that from Sept. 25 no assignments was backdated and no persons under 18 years of age is to be employed in the Mess Management Division.

ording to The Oregonian.

When the next shoe stamp becomes valid, November 1, it will remain in effect until May 1, unless shoe production should exceed present estimates, it was explained.

The reduced civilian shoe ration is necessary, OPA said, because of "heavy drains for military purposes, and to reduce supplies and manpower shortages."

In addition, OPA announced that shoe stamp No. 13 in ration book No. 1 will not expire October 31, as originally planned, but will be extended indefinitely, to provide an overlap period.

This decision follows an announcement made September 14 during a visit to Portland by W. W. Stephenson, chief of the OPA shoe rationing division, that provisions to avoid another buying rush at shoe stamp expiration time might be expected.

### MACE HERE IN PROJECT

Charles Mace, Official W.R.A. photographer, arrived at the Tule Lake Center to photograph project scenes and activities. He will leave on the Heart Mountain train on Sept. 30, and document the trip.

Mr. Mace replaced Francis Stewart. Mace was formerly a member of the Denver photographic unit of the W.R.A.



MORTIMER C. COOKE  
SUPPLY OFFICER

The oldest member of the appointed personnel staff in point of service is Mortimer C. Cooke who arrived at the Tule Lake Center on May 13, 1943 as Chief of Community Enterprise.

Since then, Mr. Cooke has become Transportation and Supply officer and

is at present Supply Officer. This includes Mess Management and Procurement. Mr. Cooke has probably already become known to many incoming Tuleans as he has been handling the segregation movement for both incoming and outgoing trains.

# COOP NOTES

## SPORTS

### KING CASABA MAKES APPEARANCE

#### CASH ORDERS

The Co-op has been cashing all cash orders of only those who were leaving the center. However, hereafter all cash orders will be redeemed at the check-cashing counter, #718-A, for all remaining as well as outgoing.

The cash order may still be used to purchase merchandise at any canteen.

#### STORES CLOSE FRI.

All canteens, service shops, and warehouses will be closed all day on Friday, October 1, 1943 due to taking physical inventory.

#### CHECK CASHING

To avoid inconvenience, delays and confusion at the time of departure from the project, the Co-op management wishes to inform all colonists who will be in urgent need of funds to contact their respective banks as soon as possible to have their personal checks certified or changed into "cashier's checks".

Cashier's check or certified checks will be cashed on presentations at the check-cashing counter provided funds are available at that time.

#### LAUNDRY SERVICE

The New City Laundry service will be temporarily terminated.

Those who brought in the laundry previous to temporary termination of the New City Laundry service are requested to call for them by Saturday Oct. 2, 1943, in order to transmit all claims and adjustments.

#### REC. DEPT. MOVES TO HIGH SCHOOL

The Recreation Department of the Community Activities Section has transferred its office to the new high school science room. The department was formerly located at 1808.

King Casaba is making its appearance early this year. Gone are many standouts that shone during the last basketball season, but this season may see others rise in their stead.

No leagues have yet been organized; the star-studded Recreation Department and Circle House quintets have seen little action lately. However, many block teams and independent fives have been organized. One of the better "F" teams are the Sacramento Zephyrs led by Hitoshi and Masashi Uta, Angel Ikegami and Kiai Yocimura. They recently disposed of a Block 15 five 55 to 30; they routed a Block 15 quintet to 45-15. For practice games with the Zephyrs contact Russel O. at 3817- or Cliff Tubare at 3119-.

Other teams which have

played are the Block 43 "Wildcats" featuring the Horio brothers, A. Tanabe and Fred Ohta, the Block 29 "Mustangs" and Block 47 "Loaders".

Managers are requested to hand in score sheets of basketball contests at the Tulan Dispatch Office, 1808, for publication.



#### SATURDAY, SEPT. 25

Rita K., Jidity, Leland Wakamatsu, Ft. Shaw, Montana; Charles Hamada and Yoshio Yoshizumi, Walla Walla, Washington.

#### MONDAY, SEPT. 27

Haru and Gilfred Tanabe, Detroit, Michigan; Togo, Sinsaku and Florence Yasuda, Reno, Nevada; Kumakichi and Uta Kawamoto, Arlington Heights, Illinois; Jack S. Fujita, Chicago, Illinois; Soichi Uda, Ray N. Shinbo, and Mary M. Machida, Cleveland, Ohio; Mueichi and Asako Otsuda, Chicago, Illinois; Michizo, Min, Rita, James, June, and Irene Abe, Keenesburg, Colorado; Sumiye and Gil Hishara, Roy, Utah; Bob Sakurada, Benzanar, Calif; George and Marie Tsuchiya, Minneapolis, Minnesota; Sakae and Ray Fujinaga, John Sakai, Caldwell, Idaho.

#### TUESDAY, SEPT. 28

Minoru, Masuye and Ichi Uda, Grandview, Idaho; Frank Uda, Barns, Idaho.

### MEETINGS ARE PROHIBITED

All public meetings in the project have been prohibited for the next fourteen days, the Department of Public Health announced. Colonists are warned that strict observance of this injunction must be adhered to until further notice.

All get-togethers and meetings must be necessarily cancelled.

### UNCLAIMED MAIL

LETTERS FOR: K Kuji, Atsumoto, Michinoue Yusa, Frank Jukichi Miyagawa, Toshiko Ota, Ray Grayce E. Tow, Tony Tomomoto, C. M. Kanda, Lincoln Street Grocery, K. Kobayakawa, Tumi Tanabe, Matsu Saito Sully, Matsumoto, Harry Fujii, Bill Yukio T. Neke, Kazuo Nishimoto, Tademe Nomi, Tom N. gai, Harry F. Fujii, Sam Kikura.

POST CARDS FOR: Marie Sakamoto, Uki, and, I. Matsuda.

MAGAZINES FOR: K. Jiu, Okazaki, Larry Tsuyuki.

PARCEL POST FOR: M. M. Shimoda.

C.O.D. FOR: T. Fujicka.

### VITAL STATISTICS

BIRTH: Baby boy for Tom and Takeko Yamada, 5915-1, on Sept. 24 at 2:18 a.m.

BIRTH: Baby girl for Takeichi and Masako Otsuda, 5906-C, on Sept. 23 at 8:15 p.m.

BIRTH: To Takeichi and Marion Yagi, 3513-C, a baby boy on Sept. 23 at 4:23 p.m.

DEATH: Yoshiro N. Kashima, 7117-C, 69 yrs. old, formerly of Sacramento, California, on Sept. 23, 8:15 p.m., survived by his wife, Yasu N. Kashima.

# 鶴嶺湖事報

オハナ九号

## 寫真指紋登録は 殘留所民にも絶対必要

### 速かに手續を完了されよ

当駐在所が隔離センターと資格を變更して以来、この引續き留る人々は果して新入者と同様の寫真指紋登録を行はねばならぬかとの疑問があり、一部所民の間には誤解を生じてゐるが、当收容所に居住する者は全部寫真指紋を入れ、詳細を記入した身分證明書を所持せねばならぬ。従つて當センターへ新たに來る人は勿論、

此處で現在まで作製された記録は、隔離センターとしての新行政下に於て無効となり、新たに完全なる書類を必要とするが、同身分證明書は特に農場に働く人とか、將來外部より訪問者がある場合に必要とされてゐる。所民は隨時ハイスクールへ出頭して寫真指紋登録を行ふ様要請されてゐる。また、殘留者の登録は新入者のない日がお都合である。

## 我等の農園を救へ!! 希望者は至急職業紹介所へ

### 隔離が愈々本格化

隔離が愈々本格化して、當駐在所農業部では極端な労働者不足を来すに至つたので、農事部長C.R. カーラン氏は一般住民の援助を要請して、次の如く語つた。  
農園には既に收穫期に達してゐる作物

物が多く、これら收穫は寸時を争ふもので、社会福祉のため諸君の速かなる協力、援助を希望する次第である。  
なほ收穫期に達してゐる作物は、養豚、

## 供給部長クック氏

### センターの職員紹介

当所の古い職員中、供給部に勤め、現在ではM.C.クック氏が供給部長として敏腕を振つてゐる。同氏は食堂、任入部にも含まれてゐる。氏



養鶏所に送る青物、ポテト、人参、タマネギ、レタス、スピニチ、スクワッシュ、カリフラワー、玉葱、ブロッコリー及び各種物等で、希望者は速やかに職業紹介所（二〇八）へ申込まれたし。

## 日本からの通信 至急受取れ

### 赤十字で希望

日本から赤十字社を通じてオハナ回りのメツセーダが當センターに到着したが、前の五六七回分を未だ受取りに來ない人がある。これ等が完全に受取人の手に渡らないうち、オハナ回は發表出來ない事になつてゐるので、各食堂、シヤワールーム等に掲示してある人々は至急三〇、一月の事務所に出席される様希望してゐる。

## 辭職の場合

### 七日前に通告

1. Colonists remaining must be photographed and finger-printed.
2. Manpower shortage at the project farm.
3. Supply officer Mortimer C. Cooke.
4. Message from Japan through Red Cross.
5. 7-day notice.
6. Birth.

任事を罷めらる場合は、誰でも一週間前にその首を主任者に通知せねばならぬ事になつて居り、又免職になる時はその部から一週間前に豫告される事になつてゐる。新たに当地に入所した人々は、特にこの事をよく理解して混雑を未然に防止して貰ふたいと職業紹介所で希望してゐる。

**出生**  
河上ホイル夫人（七一）五五は去る二十三日午後二時半当病院にて男児を分娩母子共に健全。

# 国防防空強化のため

## 東京撤退計画

### 東條首相国民に発表

九月二十二日の日

本放送は日本では来るべき危機に備へて東京及その他の大都市より撤退すべく計画中と発表した。

同放送は更に東條首相が政府機関、産業施設、並に民衆を各都市より移住させ、国防の充實を計り、又特に工業都市の防空を強化する旨強調したと傳へてゐる。

右以外に左の九ヶ條が東條内閣に依り議事に提出された。

- 一、完全なる国民総動員
- 二、大政翼賛費には年齢差別を除去
- 三、全産業を政府の統制下に置く事
- 四、日本及び満州國の完全なる食料自給計画
- 五、海陸交通の中央集約化
- 六、軍事工業、特に航空機製作に全力を集中
- 七、細部に亘る日本本土の防衛計画
- 八、休業日の廃止
- 九、政府各機関の軍裝化

## 日系兵の監督

### ドイツ捕虜の労働

#### 職務に勵んで和氣満々

かゴット紙の報ずる一處に依ると、アラバ

マ州に於ては今年度見積額三千萬弗に達する主要農産物ピーナツの收穫に独兵捕虜を就働させたが、今回シエルビー兵營所屬の日系人戦闘部隊の一部を派遣して其の監督の任に當つたが共に和氣満々裡に職務に勵んでゐる由。

## 消費組合ニユース

### 十月日全キヤンテン休業

消費組合では出所者のみにキヤンテンを現金に両替して居たが今後希望者に便宜を計る由。

△十月一日(金曜)は棚卸に付消費組合経営の全キヤンテン、理髪店美容院及び靴修繕所は休業。

△ニエニテー洗濯所取次事務は一時中止するに付き洗濯物

## 緊急に備へ

### 用水の節約

技師長スレテエリ氏の發表に依ると、現今居住者の水の消費高は日百三十五万ヤロンに昇り、規定使用量を超過し、緊急使用に不足をきたす虞があるとして居住者への節約を要請してゐる。

## 日本より帰り

### 貴り切れ 第三版準備中

最近日米民主主義者會で発行されたゲルン氏の著「日本より帰る」が、日本語初版は賣り切れになり、目下第二版の出版準備中であるため、今後この原稿は第二版発売に至るまで發送が遅延する事になる旨發表した。第二版出版の際に購読契約者を集集してゐるが、希少な者は転任所購置組合又は直接同會宛に申込された。

## 靴統制切符

### 六月毎に発行 十月日より実施

先週本曜日の物價統制局発表に依れば

一般民衆で靴を買いたい者は従前の様に四月でなく六ヶ月間の統制カードを求めねばならぬといふアレゴミア紙は報じてゐる。

十月一日に有効になる新スタンプは来る年の五月一日迄使用出来る。又靴製造高が現在の推定高より多くなつた以上、第三版統制カードの発行は十月一日より使用する。

此の度の統制は軍隊一の供給と材料並に労力の不足の爲、是非共必要である。

物價統制局當局は語つた。高き上統制カードの発行は始まる。十一月に無効になる。無期限に有効である。これは九月十四日、物價

## 向ふ二週間

### 諸集會自停止 衛生局より訓令

當センターに於ける諸団体の集會は向ふ二週間停止せねばならぬ旨衛生局より發表され、所民の遵守方を要請してゐる。

## 中島氏死去

元加州サクラメント在任の中島芳郎氏(七三)は去る九月廿三日当病院に於て死去、享年六十九。

1. Plan to evacuate Tokyo.
2. Nisei soldier supervises German prisoners.
3. Cop news.
4. "Water used in excess."
5. "Report from Tokyo" sold out.
6. Shoe stamps.
7. Meetings prohibited.
8. Death.